

# Message du patriarche Pavle de Serbie

Sa Béatitudo Pavle

*XVe Colloque œcuménique international*

Aujourd'hui, nous avons plus que jamais besoin de Transfiguration, de la vraie lumière, de la lumière d'allégresse, parce que la lumière est la vie et la vie est le Christ

---

XVe Colloque œcuménique international

**Traduction italienne  
du message du patriarche de Serbie  
aux participants du colloque**

*Al venerabile abate del santo Monastero di Bose  
e ai convegnisti della Conferenza  
sulla Trasfigurazione nella tradizione spirituale ortodossa  
Monsignori, Reverendi padri, professori, signore e signori*

in ossequio alle istruzioni del Santo Sinodo della Chiesa Ortodossa di Serbia sono devoto latore del presente messaggio di ringraziamento all'ospite di questo incontro venerabile, padre Enzo Bianchi, e alla sua comunità, per l'invito, l'ospitalità, l'attenzione e l'amore che per la quindicesima volta consecutiva ha rivolto a noi e nel contempo sono latore delle preghiere e delle benedizioni di sua Santità il Patriarca di Serbia Pavle per un Convegno riuscito e proficuo.

Oltre a ciò dobbiamo una particolare riconoscenza come popolo Serbo al popolo Italiano per l'atteggiamento nobile e generoso dell'unità militare del vostro esercito in Kosovo. Lì i vostri soldati sono riusciti a diventare realmente luce in quella regione avvolta dalle tenebre della guerra, riuscendo, unici tra le truppe della Nato, se facciamo eccezione per alcuni Greci e alcuni Russi che però appartengono alle truppe Nato, unici, sono riusciti ad essere all'altezza della situazione, salvando i nostri monasteri medioevali con affreschi di valore inestimabile. Nel frattempo questi monasteri erano diventati rifugio della Chiesa vivente. Ciò mostra che il buio della inesistenza è una minaccia ovunque. Padre Serafino di Sarov chiamava il suo secolo, secolo di luce. Quante tenebre ci sono qui, non conta che si tratti dell'Europa e dell'inizio del terzo millennio, questo di per sé non ci salva...

Oggi più che mai abbiamo bisogno di Trasfigurazione, della vera luce, della luce di letizia, perché la luce è vita e la vita è il Cristo. L'approfondimento di questo tema dà particolare importanza all'impegno di questi giorni e a tutte le iniziative di questa comunità.

*Ci congratuliamo, i nostri migliori auguri,  
la luce di Cristo splenda su tutti voi,*

*il Patriarca della Chiesa Serba Pavle*

*(messaggio letto da p. Gajo Gaji?, Presidente del Dipartimento per le Relazioni Esterne)*